

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER JANUARY 2018 TO DECEMBER 2018
招標預報 2018年1月至2018年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Contractor No.: 3077EM17T Four-Year Term Contract for the Maintenance of Fixed X-ray Vehicle Inspection System at Shenzhen Bay Control Point 合約編號: 3077EM17T 為位於深圳灣管制站的“固定式 X-射線汽車掃描系統”提供保養服務，合約為期四年	Jan 2018 2018年1月	OTHE 其他	M1	Mr. Ben LAM 林檳先生 2808 3296
TBA	Triennial Term Contract for Maintenance of Electrical Installations and Domestic Appliances at Various Staff Quarters of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 為香港消防處、入境事務處和香港海關轄下宿舍的家用電器和電力裝置提供維修保養服務，合約為期三年	Jan 2018 2018年1月	ELEC 電氣裝置	M1	Mr. Chris YEUNG 楊志悅先生 2808 3778
-	Quadrennial Term Contract for Maintenance of TETRA System for Correctional Services Department 為懲教署的集束群無線電系統提供保養服務，合約為期四年	Jan 2018 2018年1月	RADI 無線電裝置	M1	Mr. K. K. CHEUNG 張家麒先生 3155 4283
185GK	Contract No.:1144EM16W Provision of Vehicle Examination Equipment and Related Electronics and Control System at Tsing Yi Vehicle Examination Centre (BIM) 合約編號: 1144EM16W 為青衣驗車中心供應驗車設備及相關電子及控制系統 (建築信息模擬)	Jan 2018 2018年1月	MANU (Group II) 機械裝置 (第II組)	M3	Mr. C. P. LEE 李振邦先生 3757 6039
-	Design, Supply, Installation, Testing, Commissioning and Technical Support of Ground Receiving Station and Related Facilities in Hong Kong for the Cospas-Sarsat Medium Earth Orbit Search and Rescue Satellite System 國際搜救衛星組織(Cospas-Sarsat)中地球軌道搜救衛星系統香港地面接收站及相關設施的設計、供應、安裝、測試、投入運作、及技術支援	2018 Q1 2018年第一季	Open Tender 公開招標	M1	Ms. Iris LEUNG 梁瑋彤小姐 3155 3960

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER JANUARY 2018 TO DECEMBER 2018
招標預報 2018年1月至2018年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/Inviting Tenders 憲報公告/招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Quadrennial 1 Term Contract for Maintenance of Liquefied Petroleum Gas Installations at various venues of Transport, Security and Central Services Division 為機電工程署運輸、保安及中央工程部所負責的物業內的石油氣裝置提供保養服務，合約為期四年	Feb 2018 2018年2月	GAS 石油氣裝置	M1	Mr. K. K. CHAU 周錦基先生 2808 3779
-	Contract No.: 2580EM17T Triennial Term Contract for Maintenance and Repair of Electrical and Floodlight Installations for Hong Kong Police Force, Correctional Services Department, Hong Kong Independent Commission Against Corruption and Security Bureau in the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號:2580EM17T 為香港警察、懲教署、香港廉政公署及保安局轄下場地的泛光燈及電力裝置提供保養及維修服務，合約為期三年	Feb 2018 2018年2月	ELEC (Group III) 電氣裝置 (第三組)	M1	Mr. TANG Kin-leung 鄧健樑先生 3155 4281
-	Contract No. : 2154EM17T Triennial Term Contract for Building Services Fitting-out, Replacement and Improvement Works for Health Sector Venues in Hong Kong Region and Outlying Islands 合約編號 : 2154EM17T 為離島和香港區各醫療場所的屋宇設備進行安裝、更換和改善工程，合約為期三年	Feb 2018 2018年2月	AIR (Group II) 空調裝置 第二組	M2	Miss. CHEUNG Hoi-yan 張愷欣女士 2696 5038
-	Contract No. : 3103EM17T Quadrennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of Hospital Authority (FJ18) 合約編號 : 3103EM17T 為醫院管理局各物業內的升降機裝置提供為期48個月的全面保養及維修服務 (FJ18)	Feb 2018 2018年2月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Miss. CHEUNG Hoi-yan 張愷欣女士 2696 5038
-	Replacement of Manual Toll Collection System in the Aberdeen Tunnel 更換香港仔隧道的人手收費系統	Mar 2018 2018年3月	Open Tender 公開招標	M1	Mr. Larry YUEN 袁嘉慶先生 2808 3503

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER JANUARY 2018 TO DECEMBER 2018

招標預報

2018年1月至2018年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Quadrennial Term Contract for Maintenance of Electric Lock Security System of Lo Wu Correctional Institution 為羅湖懲教所的電鎖保安系統提供保養服務，合約為期四年	Apr 2018 2018年4月	BURG 防盜及保安裝置	M1	Mr. K. K. CHEUNG 張家麒先生 3155 4283
-	Improvement works on Chiller Plants and associated control & monitoring systems at China Ferry Terminal and Macau Ferry Terminal 為在中國客運碼頭及港澳碼頭的冷凍機組及相關控制及監察系統進行改善工程	2018 Q2 2018年第二季	AIR (Group II) 空調裝置 (第二組)	M1	Mr. C. F. WONG 黃展輝先生 3757 6047
TBA	Triennial Term Contract for the Maintenance and Repair of, Alterations and Additions to, Fire Service Installations for Venues of Customs and Excise Department, Fire Services Department, and Immigration Department for the Government of HKSAR 為香港特別行政區政府香港消防處、入境事務處和香港海關轄下的場地的消防裝置提供保養、維修、改裝及加裝服務，合約為期三年	Jul 2018 2018年7月	FIRE 消防裝置	M1	Mr. Donald YAU 邱子展先生 2808 3748
-	Replacement of Traffic Control and Surveillance System (TCSS) in the Kai Tak Tunnel (BIM) 更換啟德隧道的交通管制及監察系統 (建築信息模擬)	Sep 2018 2018年9月	Open Tender 公開招標	M1	Mr. Stewart LEE 李昕恒先生 2808 3504
-	Improvement Works on Air-conditioning System for Municipal Venues in Kowloon Region 為在九龍區市政場所的空氣調節系統進行改善工程	2018 Q3 2018年第三季	AIR (Group II) 空調裝置 (第二組)	M1	Mr. C. F. WONG 黃展輝先生 3757 6047
-	Replacement of Fire Service System at Cheung Tsing Tunnel 更換長青隧道的消防系統	Oct 2018 2018年10月	FIRE 消防裝置	M1	Mr. Mars WONG 黃凱鋒先生 2808 3583
-	Replacement of Fire Service System at Kai Tak Tunnel 更換啟德隧道的消防系統	Oct 2018 2018年10月	FIRE 消防裝置	M1	Mr. Mars WONG 黃凱鋒先生 2808 3583
-	Replacement of Traffic Control & Surveillance System (TCSS) in the Eastern Harbour Crossing (BIM) 更換東區海底隧道的交通管制及監察系統 (建築信息模擬)	Nov 2018 2018年11月	Open Tender 公開招標	M1	Mr. Tony HEUNG 香兆基先生 2808 3561